



---

**Zasady doboru układów automatycznej regulacji  
w węzłach ciepłych  
do warunków przyłączenia węzłów ciepłych  
do sieci ciepłowniczych**

---

**Obowiązuje od dnia 14.02.2025 r.**



## **SPIS TREŚCI:**

1. Funkcje układów automatycznej regulacji
2. Ogólne wymagania techniczne dla urządzeń automatycznej regulacji
3. Ogólne zasady doboru urządzeń automatycznej regulacji
4. Zasady montażu urządzeń automatycznej regulacji
5. Regulatory różnicy ciśnień i przepływu montowane w węzłach obcych
6. Telemetria węzłów ciepłych i zdalny odczyt układów pomiarowych
  - 6.1. Moduł uzupełniający do pełnej telemetrii w węzłach ciepłych
    - 6.1.1. Schemat modułu uzupełniającego do pełnej telemetrii
    - 6.1.2. Zadania do wykonania przez Wykonawcę
    - 6.1.3. Zadania do wykonania przez SEC Serwis
7. Dopuszczone do stosowania zestawy urządzeń automatycznej regulacji (zgodnie z Załącznikiem nr 5).
  - 7.1. Samson
    - 7.1.1. Automatyka c.o., went. i c.t.
    - 7.1.2. Automatyka c.w.u.
    - 7.1.3. Regulacja ciśnień i przepływu
  - 7.2. Siemens
    - 7.2.1. Automatyka c.o. i c.t.
    - 7.2.2. Automatyka c.w.u.



## 1. Funkcje układów automatycznej regulacji

W każdym węźle cieplnym układy automatycznej regulacji powinien spełniać następujące podstawowe funkcje:

- regulację różnicy ciśnień i natężenia przepływu wody sieciowej przez węzeł cieplny (regulator różnicy ciśnień i przepływu bezpośredniego działania),
- regulację ciśnienia na uzupełnianiu instalacji c.o. (regulator ciśnienia bezpośredniego działania),
- regulację stałwartościową temperatury ciepłej wody użytkowej wypływającej z II stopnia wymiennika c.w.u. (regulator cyfrowy automatyki węzła),
- ograniczenie temperatury c.w.u. termostatem bezpieczeństwa STW,
- regulację temperatury zasilania instalacji c.o. i c.t. w funkcji temperatury zewnętrznej zgodnie z ustawioną krzywą grzania z ograniczeniem temperatury powrotu wody sieciowej z wymiennika c.o. i c.t. (regulator cyfrowy automatyki węzła),
- ograniczenie temperatury zasilania instalacji c.o. termostatem bezpieczeństwa STW w przypadku instalacji wykonanych z tworzyw sztucznych.

Zaleca się stosowanie układów automatycznej regulacji c.o., c.w.u. i c.t. umożliwiających pokrycie szczytowego zapotrzebowania ciepła na cele c.w.u. kosztem c.o. (tzw. „priorytet c.w.u.”).

Priorytet dla przygotowania c.w.u. realizować przez zastosowanie regulatora cyfrowego dwufunkcyjnego c.o. i c.w.u. (lub trójfunkcyjnego, jeżeli występuje dodatkowy obieg c.t.) z funkcją priorytetu c.w.u. Możliwe są dwa rodzaje pracy z priorytetem c.w.u.: praca w trybie inwersyjnym i praca w trybie zredukowanym. Zalecany rodzaj pracy: praca w trybie inwersyjnym, stopniowe obniżanie temperatury zasilania instalacji c.o. w przypadku obniżenia temp. c.w.u.

## 2. Ogólne wymagania techniczne dla urządzeń automatycznej regulacji

- czynnik grzejny: woda gorąca
- temperatura obliczeniowa czynnika: 125°C
- ciśnienie robocze czynnika: 1,6 MPa
- temperatura otoczenia: 5 - 50 [°C]
- wilgotność względna otoczenia: do 95%



- stopień ochrony urządzeń elektrycznych: min. IP 44
- zasilanie elektryczne:
  - prąd zmienny 230V AC, 50Hz,
  - prąd zmienny 24V AC, 50Hz (w wyjątkowych przypadkach indywidualnie uzgadnianych).
- zawory regulacyjne:
  - połączenia: kołnierzowe, gwintowane z końcówkami do spawania,
  - materiał gniazda i grzyba: stal nierdzewna (kwasoodporna) dla grzyba dopuszcza się stosowanie innych materiałów nierdzewnych
  - usytuowanie zaworu: rurociąg zasilający (węzeł, wymiennik)
  - położenie zaworu z siłownikiem: wg wymagań producenta
- siłownik powinien zamknąć zawór przy różnicy ciśnień min. 0,8 MPa.

### 3. Ogólne zasady doboru urządzeń automatycznej regulacji

Dobór urządzeń automatycznej regulacji polega na:

- wyborze typu regulatora,
- dobraniu zaworu regulacyjnego o określonej średnicy, charakterystyce przepływowej i współczynniku przepływu,
- dobraniu napędu zaworu regulacyjnego,
- dobraniu czujników pomiarowych,
- dobraniu elementów zabezpieczających.

Podstawowym kryterium doboru urządzeń automatycznej regulacji są funkcje, jakie urządzenia te mają spełniać w układzie automatycznej regulacji. Równie ważnym kryterium doboru urządzeń automatycznej regulacji są własności statyczne i dynamiczne obiektu regulacji. Urządzenia automatycznej regulacji powinny mieć parametry techniczne zapewniające realizację wymaganych funkcji oraz stabilną pracę pętli automatycznej regulacji w pełnym przedziale warunków pracy. Wybór typu regulatora, napędu zaworu regulacyjnego, czujników pomiarowych i elementów zabezpieczających w zależności od funkcji, jakie urządzenia te mają spełniać w układzie automatycznej regulacji przedstawiono w p. 1 i 2.



#### **4. Zasady montażu urządzeń automatycznej regulacji**

Regulatory różnicy ciśnień i przepływu należy instalować w węźle cieplnym na poziomym prostoliniowym odcinku rurociągu powrotnego tak aby kierunek przepływu był zgodny ze strzałką na korpusie zaworu. Regulatory powinny być instalowane w pozycji zalecanej przez producenta. Zawory regulacyjne temperatury c.o. i c.w.u. należy instalować możliwie jak najbliżej wymienników. Czujniki temperatury powinny być dostosowane do średnicy rurociągów i zamontowane możliwie jak najbliżej wymienników.

Czujniki temperatury zewnętrznej należy montować na ścianie północnej budynku (obiektu). W przypadku uzasadnionych trudności z wykonaniem montażu w ww. miejscu, dopuszcza się montaż czujnika zewnętrznego na ścianie północno-zachodniej lub zachodniej budynku. Wysokość montażu czujnika zewnętrznego min. 3 m nad poziomem gruntu/nawierzchni. Czujnika nie montować nad oknami i otworami wentylacyjnymi. W indywidualnych uzasadnionych przypadkach dopuszcza się montaż czujnika zewnętrznego w innym miejscu po uzgodnieniu z SEC (czujnik musi być osłonięty przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych). W przypadku konieczności układania przewodu (do czujnika zewnętrznego) na elewacji zewnętrznej budynku (obiektu), przewód układać w rurkach stalpancerkach lub stalowych RS. Sposób wykonania instalacji na zewnątrz budynku (obiektu) każdorazowo ustalić z Właścicielem/Administratorem przed rozpoczęciem prac.

W przypadku nowych podłączeń do sieci ciepłowniczej po stronie Odbiorcy należy ułożenie przewodu do czujki temperatury zewnętrznej zgodnie z dokumentacją techniczną i w uzgodnieniu z SEC. Z pomieszczenia węzła cieplnego do czujki temperatury zewnętrznej należy wyprowadzić przewód LIYCY na ścianę zewnętrzną budynku bezpośrednio do miejsca montażu czujnika temperatury zewnętrznej. W przypadku braku takiej możliwości przewód na ścianie należy układać na elewacji w rurze stalowej. W pomieszczeniu węzła cieplnego w miejscu montażu tablicy elektrycznej z regulatorem pozostawić 2 m zapasu przewodu.

#### **5. Regulatory różnicy ciśnień i przepływu montowane w węzłach obcych**

W węzłach obcych SEC dostarcza jedynie główny licznik ciepła. Pozostałe urządzenia węzła cieplnego, w tym regulator różnicy ciśnień i przepływu są wymagane w węźle cieplnym zgodnie z Warunkami Technicznymi SEC i muszą być zamontowane. Koszt regulatora różnicy ciśnień i przepływu oraz pozostałych urządzeń leży po stronie Właściciela węzła cieplnego, w tym Odbiorcy Ciepła. Weryfikacja spełnienia Warunków Technicznych SEC odbywa się na



podstawie dokumentacji projektowej w trakcie jej uzgodnienia i ostatecznie na etapie odbioru węzła ciepłego – wymóg umowny. Na odbiorze, poza zaplombowaniem licznika ciepła, odbyć powinno się również zaplombowanie regulatora różnicy ciśnień i przepływu.

## **6. Telemetria węzłów ciepłych i zdalny odczyt układów pomiarowych**

Węzeł ciepły winien być wyposażony w urządzenie telemetryczne kompatybilne z systemem zdalnego odczytu pracującym w SEC, służący do transmisji danych z ciepłomierzy i wodomierzy oraz dwukierunkowego sterowania pracą automatyki pogodowej. Urządzenie o nazwie OLAN 5M85-610X Producent AIUT Sp. z o.o. w Gliwicach. Bezwzględnie każdy z zastosowanych w węźle ciepłym regulatorów pogodowych musi być wyposażony w moduł komunikacyjny RS 485 z możliwością prowadzenia komunikacji dwustronnej po protokole Modbus RTU.

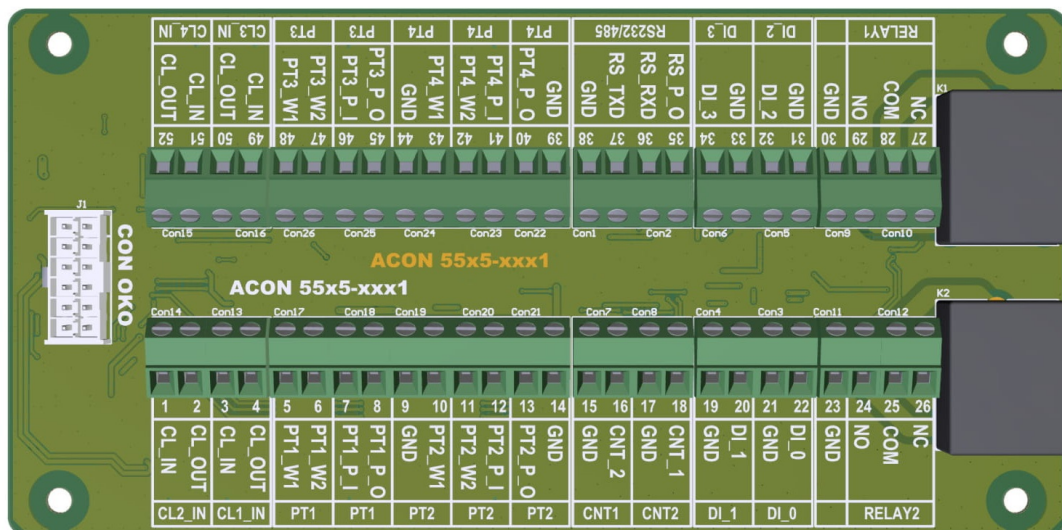
Na potrzeby zasilania urządzeń telemetrycznych koniecznym jest w każdym węźle ciepłym montaż dodatkowego gniazda natynkowego 230 V wraz z montażem wyłącznika nadmiarowoprądowego w charakterystyce C i prądzie wyłączenia 1 Amper dedykowanym do tego gniazda.

Urządzenie telemetryczne OLAN 5M85-610X wraz z urządzeniami peryferyjnymi tzn. moduły radiowe do układów pomiarowych, przetworniki ciśnienia, moduł ACON, regulator pogodowy, wodomierz uzupełnienia z modułem radiowym winny być przed zgłoszeniem do odbioru zamontowane i za pomocą instalacji przewodowej (tam gdzie nie występuje połączenie radiowe) wzajemnie podłączone. Konfigurację zestawu telemetrii wykonuje SEC Serwis.

Każdy węzeł winien być wyposażony w dodatkowe rurki pętlicowe wspawane po wysokiej stronie (zasilanie i powrót) w których Wykonawca zamontuje przetworniki ciśnienia.

### **6.1. Moduł uzupełniający do pełnej telemetrii w węzłach ciepłych.**

#### **6.1.1. Schemat modułu uzupełniającego do pełnej telemetrii:**



Oznaczenie na płytce	Opis
CL1_IN [3]	CL_IN [3]
	CL_OUT [4]
CL2_IN [1]	CL_IN [1]
	CL_OUT [2]
CL3_IN [49]	CL_IN [49]
	CL_OUT [50]
CL4_IN [51]	CL_IN [51]
	CL_OUT [52]

**Max. napięcia wejść: 2,5V**

Oznaczenie na płytce	Opis
DI_0	GND [21]
	DI_0 [22]
DI_1	GND [19]
	DI_1 [20]
DI_2	GND [31]
	DI_2 [32]
DI_3	GND [33]
	DI_3 [34]

**Max. napięcia wejść: 5,5V**

Oznaczenie na płytce	Opis
RELAY1	NC [27] Pierwszy przekaźnik – styk normalnie zwarty
	COM [28] Pierwszy przekaźnik – styk wspólny
	NO [29] Pierwszy przekaźnik – styk normalnie otwarty
RELAY2	NC [26] Drugi przekaźnik – styk normalnie zwarty
	COM [25] Drugi przekaźnik – styk wspólny
	NO [24] Drugi przekaźnik – styk normalnie otwarty

**Max. napięcia wejść: 250V AC/30V DC, 10A**

Oznaczenie na płytce	Opis
PT1	PT1_W1 [5]
	PT1_W2 [6]
PT2	PT2_W1 [10]
	PT2_W2 [11]
PT3	PT3_W1 [48]
	PT3_W2 [47]
PT4	PT4_W1 [43]
	PT4_W2 [42]

**Max. napięcia wejść: 2,5V**

- Przed podłączeniem sondy należy zdemontować rezystor (1kΩ) z PTx\_W1 i PTx\_W2, a następnie wpiąć w jego miejsce sondę.
- Podłączyć można jedynie sondy dwuprzewodowe. W przypadku sond 3 bądź 4 przewodowych należy skrócić ze sobą odpowiednio przewody.
- Pod żadnym pozorem nie należy demontować rezystorów (1kΩ) na pozostałych kanałach.

Oznaczenie na płytce	Opis
RS232/485	RS_TXD [37]
	RS_RXD [36]
	GND [38]

**Max. napięcia wejść: +-15V**

Oznaczenie na płytce	Opis
CNT2	GND [17]
	CNT_1 [18]
CNT1	GND [15]
	CNT_2 [16]

**Max. napięcia wejść: 2,5V**



### **6.1.2. Zadania do wykonania przez Wykonawcę**

Montaż i podłączenia elektryczne urządzeń do pełnej telemetrii w węzłach:

- a. Urządzenie telemetryczne OLAN 5M85-610X
- b. Urządzenie rozszerzające ACON
- c. Moduł do ciepłomierzy 2 szt.
- d. Wodomierz uzupełniania + nakładka radiowa
- e. Przetworniki ciśnienia 2 szt. – wysoka strona
- f. Moduł komunikacyjny RS do regulatora pogodowego

### **6.1.3. Zadania do wykonania przez SEC Serwis**

Konfiguracja zestawu telemetrycznego wraz z ewentualnym przemontowaniem urządzenia telemetrycznego w przypadku słabego sygnału GSM.

## **7. Dopuszczone do stosowania zestawy urządzeń automatycznej regulacji (zgodnie z Załącznikiem nr 5)**

Szczegółowe wytyczne odnośnie doboru urządzeń automatycznej regulacji zalecanych do stosowania przez SEC:

### **7.1. SAMSON**

#### **7.1.1. Automatyka c.o., went. i c.t.**

- regulatory cyfrowe serii TROVIS odpowiednie do wymagań eksploatacyjnych. Preferowane w węzłach jednofunkcyjnych i dwufunkcyjnych typ 55731. W węzłach trójfunkcyjnych stosować regulatory typ 5578.
- zawór regulacyjny
  - typu 3222 (dla  $\varnothing \leq 50$  [mm]),
  - dla  $\varnothing > 50$  [mm] podlegają uzgodnieniu,
- siłownik elektryczny typ 5827-N11 dla instalacji c.o. nie wymagających zabezpieczenia temperaturowego lub typ 5827-A11 lub 5827-A21 (z funkcją awaryjnego zamykania) dla instalacji z tworzyw sztucznych zabezpieczonych przed wzrostem temperatury termostatem STW,





- czujniki temperatury Pt 1000;
- termostat bezpieczeństwa STW z kasowaniem automatycznym dla instalacji wykonanych z tworzyw sztucznych;

#### **7.1.2. Automatyka c.w.u.**

- regulator elektroniczny odpowiedni do wymagań eksploatacyjnych wspólny dla c.o. i c.w.u. jak w pkt. 7.1.1.
- zawór regulacyjny:
  - typu 3222 (dla  $\varnothing \leq 50$  [mm]),
  - dla  $\varnothing > 50$  [mm] podlega uzgodnieniu;
- siłownik elektryczny typ 5827-A11.3 lub 5827-A21.3 (z funkcją awaryjnego zamykania),
- czujnik szybki temperatury Pt-1000;
- termostat bezpieczeństwa STW z kasowaniem automatycznym.

#### **7.1.3. Regulacja ciśnień i przepływu**

Stosować regulatory bezpośredniego działania różnicy ciśnień i przepływu typ 46-7 lub 47-1. Do zamknięcia/otwarcia impulsu ciśnienia powrotu (lub zasilania) należy stosować zawory odcinające typ MEZ montowane na rurce impulsowej.

#### **7.1.4. Regulacja ciśnienia na uzupełnianiu instalacji c.o.**

Stosować regulator ciśnienia bezpośredniego działania typ 44-1 o zakresie od 2–6 bar.

### **7.2. SIEMENS**

#### **7.2.1. Automatyka c.o. i c.t.**

- Regulator cyfrowy Climatix C600, odpowiednio skonfigurowany do wymagań eksploatacyjnych
- regulator cyfrowy RVD, odpowiedni do wymagań eksploatacyjnych:
  - dla węzłów jednofunkcyjnych RVD120,
  - dla węzłów dwufunkcyjnych RVD 140,
  - dla węzłów trójfunkcyjnych RVD 260.



- zawory regulacyjne typu VVF;
- siłowniki elektrohydrauliczne typ SKD 32.50 dla instalacji c.o. nie wymagających zabezpieczenia temperaturowego lub typ SKD 32.51 (z funkcją awaryjnego zamykania) dla instalacji z tworzyw sztucznych zabezpieczonych przed wzrostem temperatury termostatem STW,
- czujniki temperatury LG-Ni1000
- termostat bezpieczeństwa RAK.TW z kasowaniem automatycznym dla instalacji wykonanych z tworzyw sztucznych.

#### **7.2.2. Automatyka c.w.u.**

- regulator odpowiedni do wymagań eksploatacyjnych,
- zawory regulacyjne typu VVF,
- siłowniki elektrohydrauliczne typ SKD 32.21 (szybkie z funkcją awaryjnego zamykania),
- czujnik szybki temperatury LG-Ni1000
- termostat bezpieczeństwa RAK.TW z kasowaniem automatycznym.

**Zaleca się stosowanie ww. urządzeń. Stosowanie innych urządzeń jest możliwe pod warunkiem, że posiadają porównywalne parametry techniczne i są uzgodnione z SEC.**

**Wszelkie odstępstwa od przedmiotowych wytycznych podlegają uzgodnieniu z SEC.**